

# Exo

## Chapter 11

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

ፈርዖን	ግዛት	1								
-አና-አባረረ	ግዛት									
<a href="#">H1644</a>	<a href="#">H3617</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>

ግዛት										
-አና-አባረረ	ግዛት									
<a href="#">H1644</a>	<a href="#">H3617</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>

ግዛት	ግዛት	ግዛት
ግዛት	ግዛት	ግዛት
<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1644</a>

እግዚአብሔርም ሙሴን። በፈርዖንና በግዛት ላይ ገና አንዲት መቅሰፍት አመጣለሁ። ከዚያ ወዲያም ይለቅቃችኋል፤ ሲለቅቃችሁም አባርሮ ይሰድዳችኋል።

ግዛት	ግዛት	ግዛት	2								
-አና-አባረረ	ግዛት	ግዛት	ግዛት								
<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H7453</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H0241</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H1696</a>			

ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት
ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት
<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H3627</a>

ወንድ ከወዳጅ ሴቲቱም ከወዳጅዋ የብርና የወርቅ ዕቃ ይሹ ዘንድ በሕዝቡ ጆሮ ተናገረ አለው።

ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	3
ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	
<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H4713</a>			<a href="#">H2580</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5414</a>		

ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት
ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት
<a href="#">H6547</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3966</a>						

እግዚአብሔርም በግብፃውያን ፊት ለሕዝቡ ሞገስ ሰጠው። ሙሴም በፈርዖን ባሪያዎችና በሕዝቡ ፊት በግብፃው አገር እጅግ የከበረ ሰው ነበረ።

ግዛት	ግዛት	ግዛት	4									
ግዛት	ግዛት	ግዛት										
<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H3915</a>	<a href="#">H2676</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0559</a>			

ግዛት	ግዛት
ግዛት	ግዛት
<a href="#">H4714</a>	

ሙሴም አለ። እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። በእኩል ሌሊት እኔ በግብፃው መካከል እወጣለሁ፤

ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	5								
ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት									
<a href="#">H3678</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H6547</a>	<a href="#">H1060</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H1060</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4191</a>				

ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት
ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት	ግዛት
<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H1060</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7347</a>			<a href="#">H8198</a>	<a href="#">H1060</a>	<a href="#">H5704</a>		

በግብፃው አገር ያለ በኩር ሁሉ፣ በዙፋኑ ከሚቀመጠው ከፈርዖን በኩር ጀምሮ በወፍጮ እግር እስካለችው እስከ ባሪያይቱ በኩር ድረስ፣ የከብቱም በኩር ሁሉ ይሞታል።

וּמְהַרְהֵרָא	נִתְּחַלְּתִי	לֵא	כְּמִנְהַרְהֵרָא	אַשְׁרֵי	מִנְּרֵיבֵי	אַרְיָן	בְּכֹל	גְּדֻלָּתָהּ	צְעָקָהּ	וְהִתְהַלְּכִי	6
-አና--አና--አና	ሆነ	አል	-አና--አና	ያ	ግብፅ	ምድር	-በ-ሁሉ	ትልቅ	-አንድ-ጥሪትዋ	-አና-ሆነ	
<a href="#">H3644</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3644</a>		<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H6818</a>	<a href="#">H1961</a>	

:הִסְתֵּל  
 -አና-ጨመረ  
[H3254](#)

לֵא  
 አል  
[H3808](#)

በግብፅም አገር ሁሉ አስቀድሞ እንደ እርሱ ያልሆነ ኋላም ደግሞ የማይሆን ታላቅ ጨኸት ይሆናል።

לְמַעַן	בְּהֵמָה	וְעַד	לְמֵאִשֵּׁי	לְשֵׁנֵי	כֶּלֶב	וְיַחֲרִיץ	לֵא	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	וְיִלְכְּדִי	7
-ሰለ	እንሰሳ	-አና--እስከ	-በ-ሰው	ቋቋው	a-dog	will-sharpen	አል	እስራኤል	ልጆች	—	
<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H0929</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3956</a>	<a href="#">H3611</a>	<a href="#">H2782</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H3605</a>	

:וְיִשְׂרָאֵל  
 እስራኤል  
[H3478](#)

וּבָיִן  
 -አና-በ-መካከል  
[H0996](#)

מִנְּרֵיבֵי  
 ግብፅ  
[H4714](#)

בֵּין  
 መካከል  
[H0996](#)

וְהִתְהַלְּכִי  
 እግዚአብሔር  
[H3068](#)

יִפְלֶגָה  
 distinguishes  
[H6395](#)

אֲשֶׁר  
 ?  
[H3045](#)

וְתִעֲוֶן  
 አወቀ  
[H3045](#)

እግዚአብሔር ግን በግብፃውያንና በእስራኤል መካከል እንዲለይ እንድታወቁ በእስራኤል ልጆች መካከል ከሰው ጀምሮ እስከ እንስሳ ድረስ ውሻ ምላሱን አያንቀሳቅሳቸውም።

וְכָל	אֲתָהּ	צֵא	לְאַמֵּר	לִי	וְהִשְׁתַּוְּוִי	אֵלַי	אֵלֶּהָ	עֲבָדְיָי	כֹּל	וְיִרְדֶּה	8
-አና-ሁሉ	አንተ	ውጣ	ሲሉ	-ለ-እኔ	-አና-ሰገድ	-ወደ	እነዚህ	ባሪያዎችህ	ሁሉ	-አና-ወረደ	
<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H7812</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3381</a>	

בְּחַרְרֵי	פְּרֻעָה	מַעַם	וַיֵּצֵא	אֶצְאָה	כֵּן	וְאֶחָרֵי	בְּרִנְיָי	אֲשֶׁר	הַעַם	
-በ-heat-of	ፈርዖን	-h--h-እኔ-ጋር	-አና-ወጣ	ወጣ	ስለዚህ	-አና--ከ-በኋላ	አገር	ያ	-ያ-ሕዝብ	
<a href="#">H2750</a>	<a href="#">H6547</a>		<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3318</a>			<a href="#">H7272</a>			

ו  
 §  
 :הֶאָה  
 ቁጣው  
[H0639](#)

እነዚህም ባሪያዎችህ ሁሉ። አንተ ውጣ የሚከተሉህም ሕዝብ ሁሉ ይውጡ እያሉ ወደ እኔ ይወርዱሉ። ለእኔም ይሰግዱሉ፤ ከዚያም በኋላ እወጣለሁ። ሙሴም በጽኑ ቁጣ ከፈርዖን ዘንድ ወጣ።

מוֹפְתָי	רְבוֹת	לְמַעַן	פְּרֻעָה	אֲלֵיכֶם	יִשְׁמַע	לֹא	מִנְּשֵׂהָ	אֶל	וְהִנֵּה	וַיֵּאמֶר	9
ተአምራት	እጅግ	-ሰለ	ፈርዖን	-ወደ	ሰማ	አል	ሙሴ	-ለ--ወደ	እግዚአብሔር	-አና-አለ	
<a href="#">H4159</a>		<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H6547</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4872</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	

:מִנְּרֵיבֵי  
 ግብፅ  
[H4714](#)

בְּאֲרֵץ  
 -በ-ምድር  
[H0776](#)

እግዚአብሔርም ሙሴን። ተአምራቴ በግብፅ አገር ብዙ እንዲሆን ፈርዖን አደሰማችሁም አለው።

וַיִּתְּקֵן	פְּרֻעָה	לְפָנַי	הָאֵלֶּה	הַמְּנַבְּתִים	כֹּל	אֶת	עָשָׂה	וְאַחֲרָיו	וּמִנְּשֵׂהָ	10
-አና--አና-ተመ	ፈርዖን	ፊት-የ	-ያ-እነዚህ	-ያ-ተአምራት	ሁሉ	)ተሰ	አደረገ	-አና-አደረገ	-አና-ሙሴ	
<a href="#">H2388</a>	<a href="#">H6547</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H4159</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0175</a>	<a href="#">H4872</a>	

פ  
 §  
[H0776](#)

:מִנְּרֵיבֵי  
 እስራኤል  
[H3478](#)

בְּנֵי  
 ልጆች  
[H0853](#)

אֶת  
 )ተሰ  
[H0853](#)

שָׁלַח  
 ላከ  
[H7971](#)

וְלֹא  
 -አና-አል  
[H3808](#)

פְּרֻעָה  
 ፈርዖን  
[H6547](#)

לֵב  
 ልብ  
[H0853](#)

אֶת  
 )ተሰ  
[H0853](#)

וְהִתְהַלְּכִי  
 እግዚአብሔር  
[H3068](#)

ሙሴና አደረገም እነዚህን ተአምራቶች ሁሉ በፈርዖን ፊት አደረገ፤ እግዚአብሔር የፈርዖንን ልብ አጸና። የእስራኤልንም ልጆች ከአገሩ አልለቀቀም።